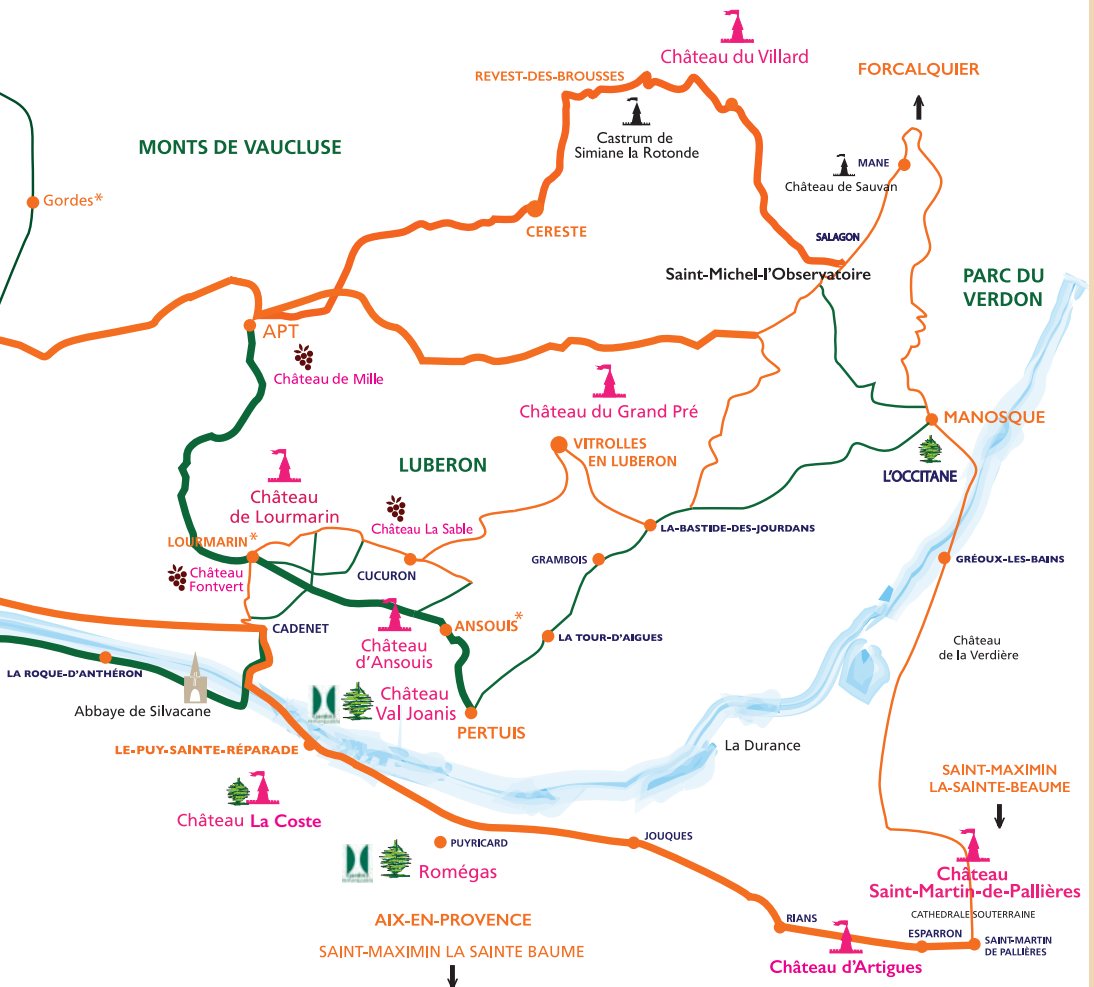


LA ROUTE DES CHÂTEAUX & JARDINS EN PROVENCE

MONT VENTOUX





LE CHÂTEAU D'ANSOIS

UNE CITADELLE EN ROBE DE BUIS...

Lieu emblématique du patrimoine provençal, le Château d'Ansois surveille depuis le X^e siècle La Vallée d'Aigues. Ancienne forteresse militaire appartenant à la puissante famille des Comtes de Forcalquier, il est transformé au début du XVII^e en demeure de plaisance tout en conservant sa partie médiévale.

Les décors de gypseries sont parmi les plus beaux de Provence, les appartements composant l'enfilade entièrement meublés proposant une immersion dans l'art de vivre du XVIII^e.

La visite dure 1h30 est une rencontre privilégiée avec la propriétaire, Frédérique Rousset-Rouvière. Véritable livre ouvert, elle partagera avec vous sa passion pour ce lieu unique et inattendu.

Visite sur réservation uniquement.

A CITADELLE STANDING GUARD OVER THE VILLAGE

The Château of Ansois guards the Aigues Valley since the Xth century – a symbol of Provence. Once a military fortress belonging to the powerful Forcalquier family, it was transformed at the beginning of the XVII century into a luxurious family residence. The médiéval part was, however, conserved.

The chateau's plaster decorations are among the most remarkable in Provence. The visitor is transported back to the XVIIIth century in a succession of beautifully furnished rooms.

The visit lasts for 1h30 and is conducted by the proprietor, Frédérique Rousset-Rouvière, who enjoys sharing her passion for this exceptional place with visitors.

Visits are by reservation only.



OUVERT D'AVRIL À NOVEMBRE
CHÂTEAU D'ANSOIS
84240 ANSOIS

+33 (0)6 84 62 64 34
ansouis84@gmail.com
www.chateauansouis.fr



LES BONNES ADRESSES DES CHÂTELAINS

• **LE MUSÉE EXTRAORDINAIRE.** A voir absolument, vos enfants vont adorer. Comme son nom l'indique, la surprise vous attend au Musée Extraordinaire, ouvert par Georges Mazoyer en 1975. Dans ce village provençal, vous pouvez partir pour voyager dans la magie des fonds marins. Ouvert toute l'année

+33(0)4 90 09 82 64 | www.musee-extraordinaire.fr

• **CHÂTEAU LA SABLE.** A 4 km de Lourmarin sur la route de Cucuron. Vins Bio du domaine à déguster et chambres d'hôtes dans une bastide du 18^e. Virginie et Jean-Marc vous accueillent au milieu de leurs vignes et d'un parc d'arbres centenaires. Petit déjeuner servi sur la terrasse, cours de tennis, piscine.

+33(0)6 95 25 79 98 | www.chateaulasable.com

• **GARRIGUE.** Découvrez la cuisine joyeuse et généreuse du chef, Nicolas Seibold, ponctuées par les arrivages quotidiens surprises. Une cuisine de conscience, éthique et poétique.

69 b, boulevard des platanes, 84240 Ansois

+33(0)4 90 09 90 54 | garriguerestaurant@gmail.com

• **GALERIE ARTS ET DÉCOUVERTES.**

Gilles Félix Dénariatz vous propose des créations uniques et originales d'artistes locaux (peintres, sculpteurs, céramistes, verriers ainsi qu'une sélection de pièces d'antiquités, dans un espace exceptionnel de 150m² au coeur du village d'Ansois, aux pieds du petit portail à 100m du château. +33(0)6 04 17 11 42

arts.et.decouvertes.provence@gmail.com

• **JULIET SCHLUNKE.** Au centre du village, Juliet Schlunke vous propose ses pièces uniques en céramique façonnées, émaillées et peintes à la main, assortiment de fruits et légumes en trompe l'œil, mais aussi en version plus épurée noir ou blanc, des créations originales et ses peintures inspirées par la nature.

+33(0)6 72 62 00 19 | jaschlunke@gmail.com



LE CHÂTEAU D'ARTIGUES

AUTHENTIQUE ET CONFIDENTIEL . . .

En 1439, Jean Gautier de Rians acquiert auprès du roi René la terre d'Artigues ainsi que la bastide Saint-Pierre (Le château), et y établit la famille Gautier de la Molle, qui y résidera jusqu'en 1900.

Le château est organisé autour de la cour d'honneur, bordée de trois corps de bâtiments et fermée par un mur d'enceinte. Deux tours méridionales, dont un pigeonnier, aujourd'hui disparues, encadraient l'ensemble. Le corps central, à l'étage, l'habitation principale, desservie par un élégant escalier de 1570. Une chapelle, devenue église paroissiale, complète l'ensemble. Le château connaît des campagnes de modernisation au XVI^e et XX^e siècles. Niché au cœur du village d'Artigues, demeure familiale habitée à l'année, les propriétaires y accueillent leurs hôtes en chambres d'hôtes, dans un cadre convivial et hors du temps. Avec ses salons, son parc arboré, le Château d'Artigues se prête aussi bien à une escapade qu'à un séjour professionnel.

COMFORT AND STYLE IN BEAUTIFUL SURROUNDINGS

In 1439, Jean Gautier de Rians bought the land and the bastide of Artigues from King René and established there the Gautier de la Molle family where they resided until 1900. The château consists of three wings around a central courtyard, enclosed by a defensive wall. The original towers and the pigeonier have disappeared.

In 1570 an elegant staircase was constructed leading to the first floor of the main building. A chapel, which is now the parish church, completed the ensemble.

From the XVI and XX centuries the château was gradually modernised.

Set in the centre of the village of Artiques, this family home is occupied all the year round. The owners are happy to welcome visitors in comfortable bedrooms in an exceptional environment. The Château's reception rooms, and wooded parks are perfect for a week-end break or a professional meeting.



LES BONNES ADRESSES DES CHÂTELAINS

• LA MONGESTINE

« le domaine de la Mongestine, à Artigues, vous accueille dans un environnement naturel préservé, grâce à une viticulture biodynamique. Venez déguster nos vins naturels, purs et sincères, fidèles à l'expression du raisin et de son terroir. Nous vous accueillons également dans notre bastide pour vos événements privés ou professionnels, dans un cadre authentique et convivial.

+33(0)4 22 57 01 28 | www.lamongestine.com

• LYNN

Lynn est une artiste de la lumière. sa technique picturale en blanc sur noir, hypnotisante, est un moyen d'explorer le clair-obscur à travers les thèmes de la féminité et de l'animal. pinceau à la main, elle éclaire ce qui doit être révélé, laissant une place à l'interprétation de ce qui est resté dans l'ombre. Lynn vous reçoit sur rendez-vous dans son atelier à artigues.

+33(0)7 65 52 07 36 | www.lynn-art.fr

• FERME DES BREGUIERES

Partez en balade accompagnés d'un âne des bréguières et savourez un moment hors du temps. Entre collines et plaine agricole du haut var, laissez-vous guider au pas de l'âne pour découvrir les paysages bucoliques de la provence verte. Sirops de thym en vente à la ferme 2186 route de la verdière 83560 Esparron de Pallières fermedesbreguieres.com

+33(0)7 70 21 24 | www.fermedesbreguieres.com

• LA FERME DU VIVANT

La Ferme du Vivant, élevage de Cochon Noir de Provence, sous cahier des charges biologique, en plein air et entre copains sous les chênes d'Artigues. Nous proposons de la viande fraîche, de la charcuterie et des salaisons artisanales, fruits d'une relation précieuse entre l'animal, l'éleveur et nos terres provençales.

+33(0)6 28 04 87 13 | cochonnoirdeprovence.fr

VISITES SUR RENDEZ-VOUS

CHÂTEAU D'ARTIGUES

ALLÉE DES PLATANES - 83560 ARTIGUES

+33(0)6 09 41 62 57

INSTAGRAM : [@CHATEAU_ARTIGUES_PROVENCE](https://www.instagram.com/CHATEAU_ARTIGUES_PROVENCE)

CHATEAU-ARTIGUES.COM



LE CHÂTEAU DU BARROUX

UNE FORTERESSE MÉDIÉVALE TRANSFORMÉE EN DISTILLERIE DE WHISKY PROVENÇAL !

Le Château du Barroux est un château médiéval du XII^e siècle qui fut détruit à la Révolution. En 1929, M. Vayson de Pradenne, un industriel, le reconstruisit pendant 10 ans.

Depuis janvier 2021, Jean-Baptiste et Fanny Vayson de Pradenne ont créé dans le château la 1^{re} distillerie de whisky bio provençal élaboré à partir de petit épeautre de Haute Provence.

Découvrez un monument historique incontournable au centre d'un panorama époustoufflant entre Mont Ventoux et dentelles de Montmirail. Une exposition permanente de fossiles et dinosaures captivera petits et grands ! Pensez à réserver en ligne votre visite guidée de la distillerie ou ateliers dégustation autour du whisky.

A MEDIEVAL FORTRESS TRANSFORMED INTO A PROVENÇAL WHISKY DISTILLERY!

The Château du Barroux is a 12th century medieval castle which was destroyed during the Revolution. In 1929, Mr. Vayson de Pradenne, an industrialist, rebuilt it over a period of 10 years.

Since January 2021, Jean-Baptiste and Fanny Vayson de Pradenne have established the first organic Provençal whisky distillery in the castle, using einkorn from Haute Provence.

Discover an iconic historical monument set in a breathtaking panorama between Mont Ventoux and the Dentelles de Montmirail. A permanent exhibition of fossils and dinosaurs will captivate both young and old! Remember to book online your guided tour of the distillery or whisky tasting workshops.



OUVERT TOUS LES JOURS (SAUF JANVIER)
CHÂTEAU DU BARROUX
84330 LE BARROUX

+33 (0)4 90 28 20 02
contact@chateaudubarroux.com



LES BONNES ADRESSES DES CHÂTELAINS

• L'ÉPI CAFÉ

Véritable cœur battant du village, l'Épi accueille habitants et visiteurs dans une ambiance chaleureuse et familiale avec de multiples services : épicerie de produits locaux et de saison, café, petite restauration, dépôt de pain, point poste, journaux et bar. Une pause conviviale incontournable pour goûter à l'esprit du village.

Ouvert tous les jours sauf les mercredis

+33 (0)6 99 96 65 25 | epicafebarroux@gmail.com

• BISTROT L'ENTREPOTES

Situé au Barroux juste en dessous du Château, ce bistrot chaleureux et convivial propose une cuisine gourmande et généreuse. Le choix des produits frais et de qualité est de rigueur.

+33 (0)4 90 65 57 43 | www.bistrot-lentrepotes.fr

• VIN ENSEN

Idéalement placé au pied des anciens remparts de Caromb, le Vin Ensen propose une cuisine traditionnelle de qualité agrémentée d'une incroyable sélection de vins d'ici et d'ailleurs !

+33 (0)9 88 04 38 48 | contact@vinensen.com

• CHÂTEAU PESQUIE

Domaine viticole familial situé au pied du Mont Ventoux, le Château Pesquié vous accueille autour d'une dégustation de ses vins AOC Ventoux ou pour une balade dans les vignes. Sur réservation : pique-nique gourmand à l'ombre des platanes ou visite guidée des chais. Privatisation sur demande. Réservation en ligne 24h/24 et informations : www.chateaupesquie.com

+33 (0)4 90 61 94 08 | reception@chateaupesquie.com

DOMAINE LA FERME SAINT MARTIN

Niché au creux des Dentelles de Montmirail avec une vue exceptionnelle, le domaine produit des vins naturels de Beaumes de Venise et Ventoux. Des ateliers autour du vin et de multiples soirées rythment la saison estivale.

+33 (0)4 90 62 96 40 | www.fermesaintmartin.com



CHÂTEAU DU GRAND PRÉ

UN CHÂTEAU DE COLLECTIONNEUR, EMBLÉMATIQUE
DE L'ART DE VIVRE EN PROVENCE AU XVIII^E SIÈCLE.

Grand château, il est la demeure depuis le XVIII^e siècle de la plus grande lignée d'aristocrates médecins français. Il traverse les siècles sans jamais être dénaturé pour nous dévoiler aujourd'hui toute la splendeur des arts décoratifs provençaux de cette l'époque.

Après plusieurs campagnes de restaurations tant sur le bâti que sur les jardins, cette demeure se visite désormais et permet à ses hôtes d'y résider dans des chambres historiques pour une expérience esthétique qui s'adresse à tous les sens. Venez et dormez !

A COLLECTOR'S CHÂTEAU, THE QUINTESSENCE OF 18TH
CENTURY PROVENÇAL ART DE VIVRE

Nestled in the heart of Provence, this exceptional château has been the ancestral residence, since the 18th century, of one of France's most eminent dynasties of aristocratic physicians. A rare testament to continuity and elegance, it has crossed the centuries without ever losing its authenticity. Meticulously restored, both in its architecture and its gardens, the château today unveils the full richness and refinement of Provençal decorative arts, offering an intimate dialogue between history, beauty, and landscape.

Now open to visitors, the estate also invites guests to reside within its historic rooms. Each stay becomes a privileged immersion - a fully sensory experience where heritage, aesthetics, and the art of living converge. Come, stay, and live the château.



LES BONNES ADRESSES DES CHÂTELAINS

• **LE POIVRE ROSE**, épicerie fine, cave à vins et petite restauration. Une halte gourmet gourmande perchée, au cœur du village de Grambois.
3 montée des Remparts | 84240 Grambois.

• **LE CHEVAL BLANC**, restaurant à La Bastide-des-Jourdans Une gastronomie en toute simplicité. Cuisine traditionnelle repensée, créative ou se mêlent techfood et cuisine du monde.
5 route de Forcalquier | 84240 La Bastide-des-Jourdans.

• Artisan pâtissier glacier chocolatier **GÉRARD GAZEAU** à Grambois Les meilleures glaces du coin, à plusieurs lieues à la ronde !
Route de Beaumont de Pertuis | 84240 Grambois

• **CHEZ ÉRIC**, une adresse gastronomique incroyable pour les initiés, hors des sentiers battus. Des petits plats provençaux goûteux et généreux.
Place du village | 04110 Montfuron.

• La cave viticole **LES COTEAUX DE GRAMBOIS**, depuis 1924, elle couvre 586 ha de vignes cultivées en Agriconfiance. Des vins locaux qui ne craignent pas la comparaison.
324 route de Bastide-des-Jourdans | 84240 Grambois.

OUVERT À LA VISITE DU 1^{ER} JUIN AU 30 SEPTEMBRE,
DU MERCREDI AU DIMANCHE ENTRE 12H ET 19H

CHÂTEAU DU GRAND PRÉ
84240 VITROLLES-EN-LUBERON

+33(0)6 27 02 80 65
contact@chateaudugrandpre.com
WWW.CHATEAUDUGRANDPRE.COM



LE CHÂTEAU DE LOURMARIN

PREMIER CHÂTEAU RENAISSANCE EN PROVENCE THE FIRST RENAISSANCE CHÂTEAU IN PROVENCE

Le château, monument historique, se dresse fièrement en face du village de Lourmarin, classé « Plus beaux villages de France ». Au cœur du Luberon, ce fut le premier château de style Renaissance bâti en Provence. Foulques d'Agout, chambellan et ami du Roi René, commença sa construction en 1480 dans le style médiéval. Son neveu Louis d'Agout poursuit sa construction en 1526, lui offrant sa superbe façade Renaissance.

En 1920, le château est sauvé de la ruine par Robert Laurent-Vibert. La visite permet d'admirer ses riches collections de mobilier, objets d'art et de livres. L'été le Château accueille des artistes en résidence. Visitez notre site web pour notre programmation et billetterie pour nos concerts et conférences. Jeux de pistes et panneaux adaptés pour les enfants.

The château, an historic monument, overlooks the village of Lourmarin, classed as one of the most beautiful villages in France. Situated in the heart of the Luberon, it was the first Renaissance château built in Provence. Foulques d'Agout, friend and Chamberlain to King René, started building the château in 1480 in the medieval style. His nephew, Louis d'Agout continued its construction in 1526 and built its superb Renaissance facade.

In 1920, the château was saved from ruin by Robert Laurent-Vibert whose rich collection of furniture, paintings and books you can admire during your visit. In summer the Chateau is also a residence for artists. Visit our website for details of our concerts and conferences and our on-line ticket office. Games and information panels designed for children.



LES BONNES ADRESSES DES CHÂTELAINS

• **CHÂTEAU FONTVERT** situé à 500 mètres du Château de Lourmarin, est un domaine viticole familial d'une vingtaine d'hectares, certifié en biodynamie. Nous vous accueillerons avec joie pour vous faire déguster des vins de qualité. Possibilité de séjourner sur le domaine à la Bergerie de Fontvert.

Ouvert tous les jours : Du lundi au vendredi: 9h-12h30 et 14h-18h30 ; Samedi : 10h30-12h30 et 14h-18h30

Dimanche 15h-18h30 - D'octobre à fin mars, sur RDV
+33(0)4 90 68 35 83 | www.fontvert.com

Instagram: chateaufontvert

Un accueil sympathique est assuré dans le restaurant **LA LOUCHE À BEURRE**. L'ambiance est chaleureuse et calme. Les grillades et les crêpes sont cuites à la perfection et leur gratin dauphinois est célèbre. Prix très raisonnables mais la réservation est conseillée.

Ouvert le soir +33(0)4 90 68 00 33

• Au cœur du village de Lourmarin, la trattoria pizzeria **NONNI** vous propose une cuisine méditerranéenne de saison pour un prix très correct : des spécialités Italiennes telles que l'assiette d'antipasti, les linguine aux gambas, le poisson du jour et leurs célèbres pizzas, le tout servi en terrasse. Réservation conseillée en été.

+33(0)4 90 68 23 33

• **LA PETITE MAISON** est un restaurant étoilé de charme à Cucuron, à 10 mn de Lourmarin. Le chef Eric Sapet est, selon le Guide Michelin, « un cordon bleu qui magnifie les produits du marché. » Il vous accueille dans un décor traditionnel et chaleureux. Réservation essentielle +33(0)4 90 68 21 99

www.lapetitemaisonddecucuron.com

• Une adresse gourmande à ne pas rater : **GLACES RAVI**
Ne partez pas sans goûter aux glaces et pâtisseries délicieuses faites par un artisan «meilleur jeune chocolatier de France». Dégustez sur une terrasse ombragée ses glaces créatives et aux parfums variés, faites avec des vrais fruits. Accueil parfait. Place Henry Barthelemy. +33(0)4 90 79 21 92 | www.glacesravi.com

OUVERT TOUS LES JOURS (SAUF JANVIER)

CHÂTEAU DE LOURMARIN

84160 LOURMARIN

+33 (0)4 90 68 15 23

www.chateaudelourmarin.com

contact@chateaudelourmarin.com



ABBAYE SAINT-ANDRÉ

JARDINS EN TERRASSES AVEC PANORAMA SUR LE PALAIS DES PAPES ET LA PROVENCE

Sur les hauteurs de Villeneuve lez Avignon (Gard), caché dans l'enceinte du fort Saint-André, le « Jardin Remarquable » de l'abbaye Saint-André se déploie en balcons, offrant une vue imprenable sur le palais des Papes, les Alpilles et le mont Ventoux. Classés aux Monuments Historiques, ces jardins romantiques qui entourent un palais abbatial du XVIII^e multiplient les ambiances : jardin italien, rocailles méditerranéennes, oliveraie centenaire, terrasses panoramiques... Un site rare qui mêle, avec harmonie, l'art des jardins et une mosaïque de patrimoines religieux invitant à une balade dans l'histoire du Languedoc et de la Provence depuis le VI^e siècle.

Une visite dans un lieu inspirant, plein de poésie, qui convie très souvent les arts dans ses jardins.

BEAUTIFUL GARDENS WITH BREATHTAKING VIEWS OF THE PAPAL PALACES

On the heights of Villeneuve lez Avignon (Gard), hidden within the walls of Fort Saint-André, the Remarkable Garden of the Abbey Saint-André unfolds on successive balconies offering sweeping views of the Palace of the Popes, the Alpilles Mountains and the Mount Ventoux. Designated an Historic Monument, these romantic gardens surrounding an 18th century abbatial palace display a variety of moods: Italian garden, Mediterranean rock gardens, a century-old olive orchard, and panoramic terraces.

A rare site that harmoniously blends the art of gardening with a mosaic of religious heritage, it invites the visitor to stroll through the history of Languedoc and Provence since the 6th century. An inspiring and poetic experience, you should not miss.



OUVERTURE DU 1^{ER} MARS AU 31 OCTOBRE.
HORTUS CAFÉ D'AVRIL À SEPTEMBRE.
OPEN FROM MARCH TO OCTOBER
HORTUS CAFÉ FROM APRIL TO SEPTEMBER
EXPOSITION EN 2026 : « GUSTAVE FAYET
ET SES JARDINS IMAGINAIRES ».

ABBAYE SAINT-ANDRÉ
58 RUE MONTÉE DU FORT
30400 VILLENEUVE LEZ AVIGNON

+33(0)4 90 25 55 95
info@abbayesaintandre.fr
www.abbayesaintandre.fr



LES BONNES ADRESSES

• **HÔTEL DE L'ATELIER**, un esprit maison de famille...
Laissez-vous séduire par le cadre enchanteur de cette demeure de caractère du XVI^e siècle.

A l'abri des épais murs de pierre, ou dans son patio arboré, savourez l'atmosphère authentique et intemporelle dans ce lieu empli de charme.

+33(0)4 90 25 01 84 | www.hoteldelatelier.com

• **GARÇONS CONCEPT STORE**

Échappez-vous de la place Jean Jaurès pour une escapade exotique, ambiance cosy de lumière, couleurs et matières. Bienvenue à la boutique Garçons Concept Store, un univers naturel, une invitation aux voyages.

+33(0)4 90 14 62 42 | [Insta@garconsconceptstore](https://www.instagram.com/garconsconceptstore)

• **RESTAURANT L'EMULSION**

Restaurant bistronomique avec terrasse au cœur de Villeneuve à l'ombre des arcades historiques offrant une magnifique vue sur la collégiale Notre-Dame. Produits frais et de saison cuisinés par le chef Damien Chocano. Cuisine traditionnelle française et provençale.

+33(0)4 90 02 05 39 | [fb@l'emulsion Villeneuve](https://www.facebook.com/l'emulsionVilleneuve)

• **RESTAURANT LES JARDINS DE LA LIVRÉE**

Profitez de la fraîcheur d'une treille romantique...

Sophie et Pierre vous proposent une cuisine traditionnelle et raffinée avec des produits frais et de saison au cœur d'une ancienne « livrée cardinalice ». Très agréable terrasse à l'ombre d'une vigne vierge avec vue sur le grand jardin. Un lieu calme et apaisant.

+33(0)4 90 26 05 05 | www.la-livree.fr/fr/restaurant

• **MANGUIN EN PROVENCE**, une distillerie historique sur l'île de Barthelasse aux portes d'Avignon. La Maison Manguin distille des fruits de terroir depuis 1949 en alambic charentais à la recherche de la quintessence : Poires-Williams, Abricot, Reine-Claude et Olives. Eaux de vie et liqueurs de fruits, Pastis, Apéritif, Gin et Vodka à l'olive ! 4 visites guidées par semaine et accueil groupe sur réservation info@manguin.com

+33(0)4 90 82 62 29 | www.manguin.com



LE CHÂTEAU DE SAINT-MARTIN DE PALLIÈRES

LA PLUS GRANDE CITERNE D'EUROPE AU XVIII^E

Le château de Saint-Martin-de-Pallières, édifié aux XII^e et XIII^e siècles, domine le village perché. Acquis en 1604 par Pierre de Laurens, il demeure dans la même famille depuis plus de quatre siècles, passant par mariage en 1774 aux Boisgelin qui en sont toujours propriétaires. Au XVIII^e siècle, le domaine s'enrichit d'un parc à la française et d'un projet de jardin avec bassins, resté inachevé. Pour l'irrigation, une impressionnante citerne de 550 m² est construite en 1747, surnommée « Cathédrale Souterraine ». Cette structure unique, aux voûtes soutenues par vingt piliers, était alors la plus vaste d'Europe. Le château et la citerne sont visitables toute l'année pour les groupes, et de mai à septembre pour les individuels. En été, la citerne se transforme en un lieu de concert exceptionnel, accueillant un festival de musique classique qui tire parti de son acoustique remarquable.

EUROPE'S LARGEST WATER CISTERN

Built during the XII and XIII centuries, the château of Saint Martin-de-Pallières dominates the village. Purchased in 1604 by Pierre de Laurens, it passed by marriage in 1774 to the Boisgelin family who still own it. In the XVIII century, the domaine was enriched by a park à la française and a water garden was envisaged but not completed. An enormous water cistern (550m²) was constructed to irrigate the garden.

This unique structure, supported by twenty pillars, was the largest in Europe, and can be visited all year round by groups and from May to September by individual visitors. In the summer, the cistern, thanks to its remarkable acoustics, is transformed into a concert hall for a festival of classical music.



OUVERT DE MAI À SEPTEMBRE

CATHÉDRALE SOUTERRAINE ET CHÂTEAU
I RUE DE L'AMOURIÉ
83560 SAINT-MARTIN DE PALLIÈRES

cathedralesouterraine@gmail.com
www.cathedralesouterraine.com
+33(0)6 50 81 09 96



LES BONNES ADRESSES DES CHÂTELAINS

• **LE MOULIN DE VARAGES** vous ouvre ses portes à la découverte d'une fabrication encore artisanale, entre meules, presses et scourtins traditionnels. La visite se prolonge par une dégustation des huiles d'olive produites sur place. La boutique propose également produits du terroir, spécialités gourmandes et ustensiles dédiés à la cuisine provençale.

+33(0)4 94 77 86 07 | www.moulindevarages.fr

• Au cœur du village perché, Cédric et son équipe vous accueillent au **CERCLE DU PROGRES** à Saint-Martin de Pallières pour une cuisine authentique et familiale. Ne manquez pas l'aïoli, servi chaque vendredi. Profitez de la terrasse panoramique offrant une vue exceptionnelle sur le mont Ventoux et les Préalpes.
 Réservation : +33 (0)7 68 27 14 26

• **LE MUSÉE DES FAÏENCES** Varages (6km)

Installé sur la place centrale dans l'ancienne demeure du général Gassendi, le musée présente des faïences produites à Varages de 1695 à nos jours. Des pièces remarquables témoignent de plus de trois siècles de savoir-faire et de passion partagée.

+33(0)4 94 77 60 39

• **LUTFI ROMHEIN**

Artiste sculpteur international, Lutfi Romhein expose ses œuvres contemporaines, figuratives et parfois monumentales dans sa galerie à Esparron-de-Pallières. Chaque création transmet énergie, émotion et histoire.
 +33(0)6 99 37 86 04 | www.lutfi-romhein.fr

• **LA FAÏENCERIE DE VARAGES** (6 km)

Riche de savoir-faire séculaires, la Faïencerie de Varages illumine les tables des ses vives couleurs de Provence au travers de ses collections diverses et variées. Cette manufacture héritière de plus de 3 siècles d'histoire faïencière est ouverte toute l'année (sauf Noël et jour de l'an), de 10h à 18h30.

+33(0)4 94 37 29 29



LE CHÂTEAU DE THÉZAN

LE DIAMANT DE PROVENCE, CHEF D'ŒUVRE DE LA RENAISSANCE

Niché entre Ventoux et Luberon, le Château de Thézan semble sortir tout droit des pages d'un conte de la Renaissance. Jadis forteresse imprenable, il devint la résidence noble des Thézan-Venasque avant de se transformer en un prestigieux institut thermal, fréquenté par l'élite. Puis, le temps et l'oubli l'enveloppèrent, jusqu'à ce qu'en 2019, une nouvelle ère commence.

Sauvé avec passion, le château renaît sous un projet de restauration ambitieux, dévoilant enfin ses trésors au public. Ses salons fastueux entièrement meublés, ses bains du Second Empire miraculeusement préservés et son parc à l'anglaise, orné d'arbres remarquables et de fontaines jaillissantes, transportent chaque visiteur hors du temps, dans un univers où l'histoire et la beauté se rejoignent en parfaite harmonie.

A PROVENÇAL DIAMOND

Nestling between Ventoux and Luberon, the Château de Thézan seems to have stepped straight out of the pages of a Renaissance fairytale. Once an impregnable fortress, it became the noble residence of the Thézan-Venasque family before being transformed into a prestigious thermal institute, frequented by the elite. Then, time and oblivion enveloped it, until in 2019, a new era begins.

Saved with passion, the château is being reborn under an ambitious restoration project, finally unveiling its treasures to the public. Its sumptuous, fully furnished rooms, its miraculously preserved Second Empire baths and its English-style park, adorned with remarkable trees and gushing fountains, transport visitors out of time, into a world where history and beauty come together in perfect harmony



OUVERT DU 1^{ER} AVRIL AU 31 OCTOBRE
TOUS LES JOURS SAUF MARDIS, DE 10H À 18H

CHÂTEAU DE THÉZAN
58 RUE DU CHÂTEAU
84210 SAINT-DIDIER

+33(0)6 22 88 07 46

CONTACT@CHATEAUDETHEZAN.COM
WWW.CHATEAUDETHEZAN.COM



LES BONNES ADRESSES DES CHÂTELAINS

• L'ÉPICERIE PIQUET « AU BON MARCHÉ », au cœur du village, est un lieu de vie qui rassemble toutes les familles de produits alimentaires sélectionnés par Nicolas pour leur qualité, leur goût et leur naturalité.

Accueil sympathique et conseils personnalisés.

+33 (0)4 90 66 11 59

• Labellisée Entreprise du Patrimoine Vivant, la NOUGATERIE SILVAIN fabrique en famille et en équipe nougats, calissons, biscuits, gâteaux qui subliment l'amande, le miel et le meilleur du terroir provençal. Boutique de terroir, Espace Glacier, Visite guidée.

+ 33 (0)4 90 66 09 57 | www.nougats-silvain.fr

• Le restaurant CÔTÉ COURS vous accueille dans un cadre contemporain et raffiné où la cheffe Chrystel vous propose une cuisine savoureuse, inspirée par la fraîcheur et la qualité des produits de saisons. Magnifique terrasse ombragée agrémentée d'une fontaine.

Réservation conseillée.

+ 33(0)4 90 66 03 28 | www.restaurantcotecours.com

• À Venasque, découvrez L'HÔTEL LA GARRIGUE où Sophie et Jérôme vous accueillent pour un séjour alliant calme et convivialité. Tout au long de la journée, savourez aussi une boisson locale au PERCHOIR, le bar-terrasse, ouvert à tous, avec vue sur les Dentelles de Montmirail.

+33 (0)4 32 81 11 62 | www.hotel-lagarrigue.com

• À Mazan, la pâtisserie LOU GAU vous invite à vivre une expérience gustative où l'excellence, l'artisanat et la qualité se rencontrent pour vous offrir des douceurs sucrées inoubliables. Des créations gourmandes qui accompagneront vos instants plaisirs.

+33 (0)4 90 63 23 97 | www.lougau.fr



LE CHÂTEAU DU VILLARD

UNE VÉRITABLE SEIGNEURIE PROVENÇALE

Au cœur des Alpes-de-Haute-Provence, dans le parc naturel régional du Luberon, le Château du Villard se dresse fièrement sur la colline dominant Revest-des-Brousses.

Ce château a été construit pour l'amour d'une femme, Delphine de Vachères, qui épousa à la fin du XV^e siècle Pierre de Mathieu. Conservé dans la même famille jusqu'à la Révolution, il fut transformé en ferme. Abandonné depuis deux décennies, il a été totalement restauré afin de lui redonner son éclat d'antan.

Salles voutées, plafonds à la Française, mobilier du XV^e au XVIII^e, chapelle, cabinet de curiosités exceptionnel et jardin médiéval rythmeront votre visite (1h30 minimum) en compagnie du propriétaire qui aura le plaisir de vous partager ses passions.

AN AUTHENTIC PROVENÇALE SEIGNEURIE

Situated in the heart of the Alpes de Haute Provence, the château of Villard rises proudly on a hill dominating the village of Revest-des-Brousses.

The château was built for the love of a woman, Delphine de Vachères, who married towards the end of the XV century Pierre de Mathieu.

The château remained in the family until the French Revolution when it was transformed into a farm. Abandoned for two decades, the château has been totally restored to its former splendor.

During your visit (1h30 minimum), you can admire the vaulted ceilings, furniture from the XV to the XVIII centuries, chapel, cabinet de curiosités and the medieval garden. Your guide will be the proprietor who will be delighted to share his passion for the château and its collections with you.



OUVERT D'AVRIL À FIN NOVEMBRE

(DU MERCREDI AU DIMANCHE)

SUR RÉSERVATION UNIQUEMENT

+33(0)6 23 83 95 06

DÉPART DE LA VISITE GUIDÉE À 14H30

VISITE LES MATINS POUR DES GROUPES

DE 6 À 15 PERSONNES

TARIFS : 10 € GRATUITÉ POUR LES MOINS DE 6 ANS

contactchateauduvillard@gmail.com

www.chateauduvillard.com



LES BONNES ADRESSES DES CHÂTELAINS

• **JARDINS DE SALAGON** : Visitez Salagon, musée et jardins, un prieuré médiéval où les vitraux signés Aurélie Nemours apportent une touche d'art contemporain. Découvrez ses six hectares de jardins, véritables témoins des liens tissés entre les hommes et les plantes au fil du temps. Le musée vous invite à un voyage à travers l'histoire du territoire, entre hier et aujourd'hui. Un lieu d'exception à ne pas manquer !

+33 (0)4 92 75 70 50 | www.musee-de-salagon.com

• **L'AUBERGE DE LA PETITE CASSEROLE**, située à Revest des Brousses au cœur du village, vous charmera par son accueil, sa situation sur la place avec sa terrasse, ses chambres, ses repas préparés avec simplicité et recherche. Un excellent rapport qualité prix dans une ambiance chaleureuse et pleine d'humanité. Ouvert du mardi au samedi à 5 mn du château du Villard. Réservation au +33(0)4 92 73 25 41

• **AUBERGE DES COUPOLES** à Saint Michel l'Observatoire. Le chef Paul Giraud vous accueille dans une ambiance chaleureuse et propose des spécialités et une cuisine provençale raffinée. En semaine le midi nous proposons un menu à 15 euros. Le midi et le soir nous proposons aussi un menu à 32 euros (entrées et plats à la carte).

Réservation au +33(0)4 92 76 67 01

• Cyril et Fanny vous accueillent à Banon au **RESTAURANT LES VOYAGEURS** dans un très beau cadre intérieur ou sur la terrasse pour vous faire déguster une cuisine provençale de terroir. Les plats sont élaborés avec des produits frais et de saison permettant de nouvelles suggestions chaque jour.

Réservation (surtout en été) au +33(0)492732102

• "Curieux de découvrir les secrets de l'univers ? Au **CENTRE ASTRO**, nous vous invitons à explorer le ciel et ses merveilles à travers des activités ludiques et des séances immersives au planétarium. Que vous soyez passionné ou simplement curieux, venez passer un moment inoubliable à observer les étoiles !"

Réservation conseillée. Ouvert toute l'année.

+33(0)4 92 76 69 69 | www.centre-astro.com



LES JARDINS DE ROMEGAS

REMONTÉE DANS LE TEMPS

Une bastide provençale (inscrite Monument Historique) du XVII^e siècle, qui a été miraculeusement préservée, se trouve à 5km au nord d'Aix-en-Provence. Blottie au cœur de son massif de pins et de chênes multi centenaires, La Bastide de Romégas et ses jardins labellisés « Remarquables », offrent au visiteurs de nombreuses surprises : un parterre de buis entourés de roses, une vue imprenable sur la montagne Saint Victoire, une chapelle, un labyrinthe de lauriers tins, des fontaines et même un jardin potager.

TURN THE CLOCK BACK

This seventeenth century bastide (classified as an historic monument) which has been miraculously preserved, is located just 5 kilometers north of Aix-en-Provence.

Nestling in the heart of a forest of pines and centuries old oak trees, the Bastide of Romégas and its gardens given the label « Remarquable » will surprise visitors who can admire its beds of box shrubs surrounded by roses, the exceptional view of the mountain of Saint-Victoire, the chapel, the labyrinthe of bay trees, its fountains and even a vegetable plot.

OUVERT | OPEN : MAI, JUIN, À PARTIR DU 16 SEPTEMBRE, OCTOBRE - LUNDI, MERCREDI, SAMEDI DE 10H-12H | 15H-18H • JUILLET, AOÛT ET JUSQU'AU 15 SEPT. : LUNDI À SAMEDI DE 9H À 12H

3992, CHEMIN DE SAINT DONAT 13100 AIX-EN-PROVENCE

+33(0) 42 23 17 53 | 06 60 59 17 53

bastideromegas@gmail.com | www.jardins-romegas-provence.com



CHÂTEAU VAL JOANIS

DES FLEURS DANS LES VIGNES

Le château Val Joanis offre au visiteur un jardin exceptionnel, inspiré du XVIII^e siècle, créé avec l'aide du paysagiste Tobbie Loup de Viane.

Labelisé « Jardin Remarquable » depuis 2005 par le Ministre de la Culture, les trois terrasses du château surprennent les visiteurs du monde entier. Le lieu séduit par le charme d'un vignoble du Luberon, sa grande cour d'honneur, ses platanes bicentennaires, nichés au cœur de 400 hectares de pinèdes, d'oliveraies et de vignes.

FLOWERS IN THE VINEYARD

The château of val Joanis offers visitors the possibility of discovering an exceptional XVIII century garden, created by Tobbie Loup de Viane, which In 2005 was classified as « Remarquable » by the Minister for Culture.

The three terraces of garden set in the Luberon enchant visitors from the whole world. They are seduced by the charm of the vineyard, the great courtyard, the centuries old plane trees set in 400 acres of vines, pine and olive trees.

OUVERTURE SUR www.val-joanis.com - TARIFS : 3 € PAR PERSONNE (GRATUIT POUR LES ENFANTS ET CONTRE PRÉSENTATION DE CE GUIDE). LORS DE LA VISITE, VOUS POUVEZ DÉCOUVRIR LES CRUS DU DOMAINE, LA DÉGUSTATION EST GRATUITE.

**2404 ROUTE DE VILLELAURE 84120 PERTUIS
+33(0)4 90 79 20 77
info@val-joanis.com**



LE CASTRUM DE SIMIANE LA ROTONDE

UN ÉCRIN DE PIERRE BRUTE POUR UNE SPLENDEUR ARCHITECTURALE

Depuis le XI^e siècle, le Castrum de Simiane-la-Rotonde domine et protège le village.

À la fin du XII^e siècle, l'ancien donjon circulaire s'est vu renforcé par la construction de la Rotonde. À la fois tour défensive et lieu de culture où résonnaient jadis les troubadours, décrite comme « étrange, unique et exceptionnelle », par Prosper Mérimée et qui demandera son classement aux Monuments Historiques en 1852. Dans le Centre Historique, découvrez les riches « Ostau », témoins de la puissance des familles jusqu'au XVII^e siècle, et la Halle immortalisée par Cartier-Bresson.

AN ARCHITECTURAL SPLENDOR

Since the 11th century, the Castrum of Simiane-la-Rotonde stood above the village, overlooking and protecting it. At the end of the 12th century, the old circular keep was reinforced by building the Rotonda. The Rotonda was both a defensive tower and a place of culture, where troubadours once performed. It was described as "strange, unique and exceptional" by Prosper Mérimée, who requested that it be listed as a Historic Monument in 1852. In the Historic Center, you can discover the rich "Ostau," which bear witness to the power of local families until the 17th century. You can also see the Market Hall, immortalized by Cartier-Bresson.



BILLETTERIE SUR PLACE - HORAIRES ET OUVERTURES DISPONIBLES SUR NOTRE SITE INTERNET ET NOS RÉSEAUX SOCIAUX | 1 RUE DU CHÂTEAU - 04150 SIMIANE-LA-ROTONDE | +33 (0) 4 92 73 11 34

INSTAGRAM SIMIANE_LA_ROTONDE | FB VILLAGE ET CHÂTEAU MÉDIÉVAL DE SIMIANE-LA-ROTONDE
contact@simiane-la-rotonde.fr | www.simiane-la-rotonde.fr



CHÂTEAU FONTVERT

HISTOIRE ET TERROIR D'EXCEPTION

Château Fontvert est un domaine viticole familial, situé au pied du Luberon, à 500 mètres du Château de Lourmarin.

L'existence du domaine est attestée depuis 1598. Il couvre aujourd'hui une vingtaine d'hectares cultivés en agriculture biodynamique. Syrah, Grenache Noir, Mourvèdre, Rolle, Grenache Blanc, Cunoise et Cinsault s'y expriment pleinement pour donner naissance à des vins de qualité.

Nous vous accueillerons avec joie pour une dégustation gratuite de nos vins vinifiés selon les principes exigeants de la biodynamie. Producteurs de vins, nous sommes également producteurs de paysages, de biodiversité et d'huile d'olive.

Nous rendre visite : tous les jours d'avril à fin septembre.

Du lundi au vendredi : 9H-12H30 et 14H-18H30

Samedi : 10H30-12H30 et 14H-18H30

Dimanche : 15H-18H30

+33 (0)4 90 68 35 83

Instagram : [chateaufontvert](#)

www.fontvert.com

CHÂTEAU LA SABLE

Un domaine viticole avec une bastide du XVIII^e siècle au centre d'un parc d'arbres centenaires et des vignes. Vous pouvez déguster les vins Bio du domaine au caveau de vente.

Virginie et Jean-Marc vous accueillent également dans l'une des trois chambres d'hôtes dans la fraîcheur de la bastide, avec ses petits déjeuners servis sur la terrasse. Vous pourrez aussi profiter du tennis et de la piscine pour vous rafraîchir et déguster leurs vins le soir sur la terrasse.

A wine estate with a Bastide dated from the 18th century, in the middle of a 14ha parc of vines, olive trees, pines, oaks and hundred-year-old plane trees. You can taste the wines, all Organic, at the wine shop. Virginie and Jean-Marc also welcome you in their Bed & Breakfast, with a tennis court, swimming pool and breakfast served on the terrace.

Ouvert du lundi au samedi (horaires selon saison, voir fb ou appeler).

Open monday to saturday during high season (check opening time on fb or call before).

2944 route de Lourmarin - 84160 Cucuron

+33 (0)7 52 08 59 49

contact@chateaulasable.com

www.chateaulasable.com



CHÂTEAU LA COSTE

Provence



VIN ARCHITECTURE ART
GASTRONOMIE HÔTELS

www.chateau-la-coste.com

20 minutes d'Aix en Provence